

Pokračování

- 9:15 Alexander Ahrens, primátor města Budyšina
Mgr. Michaela Tejmllová, LL.M., zastupitelka města
Jablonec nad Nisou
Susanne Köhler, předsedkyně Zemské rady žen
Sasko z.s.
Andrea Spee-Keller pověřená pracovnice pro
rovnoprávnost při magistrátu města Budyšina
- 10:00 Přednáška »Evropské dějiny, evropská myšlenka,
evropská rovnost šancí«
Přednášející: Katharina Wolf, Europa-Union
Německo, zemské sdružení Sasko r.s.
- 10:45 Přednáška »Ženy a muži utrářejí budoucnost«
Evropská charta – zkušenosti z Lipska
Přednášející: Genka Lapön, Vedoucí referátu
rovnosti žen a mužů v Lipsku
- 12:00 pódiová diskuze
»Rozšíření horizontů – rovnoprávnost v Trojzemí«
Mgr. Lenka Tampierová, Jablonec nad Nisou
Viola Mazurek, Region Dolní Slezsko
Konstanze Krehl, poslankyně Ev. parlamentu
Katja Gerhardi, členka městského zastupitelstva
v Budyšině
- 13:00 polední pauza
14:00 světová kavárna
15:15 přestávka na kávu
15:30 závěrečná diskuse
16:00 zakončení
- Konferenci provází moderátorka Eva Brackelmann, nezávislá
novinářka.

veranstaltet von: | Pořádají:

Stadt Bautzen – město Bautzen, Jablonec nad Nisou (tschechische
Partnerstadt – partnerská města), Landesfrauenrat Sachsen e.V. –
Zemská ženská rada Sasko r.s.



unter Mitwirkung von: | Za podpory krom jiných:

Fraueninitiative Bautzen e.V. – Ženská iniciativa Budyšin, Soroptimist
International Club Bautzen-Budyšin, Netzwerk engagierter Frauen
Bautzen – Síť angažovaných žen Budyšin, Frauen.Wahl.LOKAL
Oberlausitz – ženský volební lokál Horní Lužice, DGB Ostsachsen –
DGB východní Sasko

Gefördert wird das Projekt durch die Kleinprojektförderung im
Kooperationsprogramm Freistaat Sachsen – Tschechische Republik
2014–2020

Podpořeno fondem malých projektů kooperačního programu
Svobodný stát Sasko – Česká republika 2014–2020, proto se
těšíme na řadu přihlášek zejména z České republiky



Anmeldung unter | Přihlášky a další informace na:

www.landesfrauenrat-sachsen.de

Weitere Informationen: | Další informace:

Andrea Spee-Keller
Gleichstellungs- und Frauenbeauftragte Stadtverwaltung Bautzen |
pracovnice pověřená vedením odboru rovnoprávnosti magistrátu
města Budyšina
Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen
andrea.spee-keller@bautzen.de | Telefon: +49 (0)3591 534-290

Horizonte erweitern – Gleichstellung im Dreiländereck

Rozšíření horizontů – rovnoprávnost v Trojzemí



Gestaltung: Grafikbüro Heike Hampel | Foto: Rawpixel.com, Shutterstock

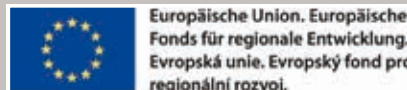
Internationale Konferenz in Bautzen
am 27./28. September 2019

Mezinárodní konference v Budyšině
27./28. září 2019

Link zur EU-Gleichstellungscharta |

Link k Chartě pro zrovnoprávnění:

http://www.rgre.de/fileadmin/user_upload/pdf/charta_gleichstellung/charta_gleichstellung.pdf



»Horizonte erweitern – Gleichstellung im Dreiländereck«

Gleichberechtigung von Frauen und Männern beginnt vor Ort. Deshalb laden wir Interessierte aus Tschechien, Polen und Deutschland/Sachsen zu einem interkommunalen Dialog über das Politikfeld Gleichstellung nach Bautzen ein. Es sollen Denkanstöße gegeben werden, um Fragen zu beantworten, wie: »Warum brauchen wir eine Gleichstellungscharta in unserer Kommune?«, »Welche Widerstände müssen wir beseitigen?«, »Wie können wir uns daran beteiligen?«.

Der Europäische Rat der Gemeinden und Regionen Europas (CEMR) hat die »Europäische Charta für die Gleichstellung von Frauen und Männern auf kommunaler und regionaler Ebene« verabschiedet. Er unterstützt Kommunen und Regionen dabei, die Gleichstellung der Geschlechter in ihr Handeln zu integrieren und zu verwirklichen. Mittlerweile haben sich mehr als 1700 Kommunen in 35 Ländern mit ihrer Unterzeichnung den Zielen der Charta verpflichtet.

Ablauf der Konferenz 27. September 2019

Treffpunkt am Brunnen auf dem Hauptmarkt

16:00–17:15 Uhr Stadtrundgang »Auf den Spuren bedeutender Bautzener Frauen und Männer«

Frauzentrum der Fraueninitiative Bautzen e.V.

in der Karl-Marx-Str. 7

17:30–18:00 Uhr Begrüßungskaffee

18:00–19:30 Uhr Vorstellung, Kennenlernen und moderierter Erfahrungsaustausch

Hotel Goldener Adler, Hauptmarkt 4

20:00 Uhr Abendessen

Ablauf der Konferenz 28. September 2019

Gewandhaus der Stadt Bautzen, Innere Lauenstraße 1

9:00 Uhr Ankommen

9:15 Uhr Begrüßung und Eröffnung
Alexander Ahrens, Oberbürgermeister der Stadt Bautzen
Mgr. Michaela Tejmlová, Stadtvertretung Jablonec nad Nisou

Susanne Köhler, Vorsitzende des Landesfrauenrat Sachsen e.V.
Andrea Spee-Keller Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Bautzen

10:00 Uhr Vortrag »Europäische Geschichte, Europäischer Gedanke, Europäische Chancengleichheit«
Referentin: Katharina Wolf, Europa-Union Deutschland, Landesverband Sachsen e.V.

10:45 Uhr Vortrag »Frauen und Männer gestalten die Zukunft«
Europäische Charta – Erfahrungen aus Leipzig
Referentin: Genka Lapön, Leiterin Referat für die Gleichstellung von Frau und Mann in Leipzig

11:30 Uhr Kaffeepause

12:00 Uhr Podiumsgespräch »Horizonte erweitern – Gleichstellung im Dreiländereck«

Mgr. Lenka Tampierová, Jablonec nad Nisou
Viola Mazurek, Region Dolny Slask, Polen
Konstanze Krehl, Abgeordnete des Europäischen Parlaments

Katja Gerhards, Stadträtin Bautzen

13:00 Uhr Mittagspause

14:00 Uhr Welt-Café

15:15 Uhr Kaffeepause

15:30 Uhr Abschlussrunde

16:00 Uhr Ende

Begleitet wird die Konferenz von Moderatorin Eva Brackelmann, freiberufliche Journalistin.

»Rozšíření horizontů – rovnoprávnost v Trojzemí«

Rovnoprávnost mezi ženami a muži začíná na lokální úrovni. Proto srdečně zveme zájemce z Česka, Polska a Německa/Saska k interkomunálnímu dialogu o politickém tématu rovnoprávnost. Chceme dávat podněty a odpovídat na otázky jako: »Proč potřebujeme chartu rovnoprávnosti právě v naší obci?«, »Které překážky musíme překonat?«, »Jak se můžeme zapojit?«.

Evropská rada obcí a regionů (CEMR) schválila »Evropskou chartu pro zrovnoprávnění žen a mužů na komunální a regionální úrovni«. Podporuje při tom obce a regiony, aby zapojily rovnoprávnost do jejich činností, a tak ji realizovali. V současné době chartu podepsalo, a tím se zavázalo ctít její cíle, již na 1700 obcí v 35 zemích.

Průběh konference 27. září 2019

náměstí Hauptmarkt u kašny

16:00–17:15 Procházka městem »Po stopách významných budyšínských žen a mužů«

Ženské centrum Frauenzentrum, ulice Karl-Marx-Str. 7

17:30–18:00 Káva na přivítanou

18:00–19:30 vzjemné představení se, seznámení se a moderovaná výměna zkušeností

Hotel Goldener Adler, náměstí Hauptmarkt 4

20:00 večere

Průběh konference 28. září 2019

Gewandhaus města Budyšina, ulice Innere Lauenstr. 1

9:00 příjezd

9:15 zahájení